



# MUZIUM DIRAJA

## ROYAL MUSEUM



Jabatan Muzium Malaysia,  
 Jalan Damansara, 50566 Kuala Lumpur.  
 Tel. : 03 - 2267 1088 / 1048 / 1049 / 6255 Faks : 03 - 2287 1271

Sila kembalikan risalah ini jika tidak memerlukannya  
 Please return this leaflet if you have no further use

### PETA LOKASI

Location Map



### LALUAN DESTINASI

DESTINATION ROUTE

Muzium Diraja terletak kira-kira 5 kilometer dari KL Sentral, melalui laluan susur Jalan Istana ke Jalan Bukit Petaling. Pengunjung boleh menaiki teksi atau menggunakan pengangkutan sendiri mengikut penanda arah.

*The Royal Museum is located approximately 5 kilometres from KL Sentral, via routes heading along Jalan Istana to Jalan Bukit Petaling. Visitors can board a taxi or use their own transport following the road sign.*

### HARI DAN MASA LAWATAN

VISITING HOURS

9.00 pagi hingga 5.00 petang setiap hari.  
 Diturut pada hari pertama Hari Raya Aidilfitri dan Hari Raya Aidiladha.

*9am to 5pm daily.  
 Closed on first day of Eid ul-Fitr and Eid ul-Adha*

### ALAMAT

ADDRESS

Muzium Diraja, Jalan Istana,  
 50460 Kuala Lumpur  
 Tel. : 603 - 2272 1896  
 Faks : 603 - 2272 1907  
<http://www.jmm.gov.my/en/museum/muzium-diraja>

### BAYARAN MASUK

ENTRANCE FEES

HARGA TIKET / CATEGORY	HARGA TIKET / TICKET PRICE
Dewasa (warganegara / MyCard) Adult (Local citizens / MyCard)	RM 5.00
Dewasa (Warga Asing 13 tahun dan ke atas) Adult (Foreign Tourist, 13 years old and above)	RM 10.00
Kanak-kanak tempatan (6 - 12 tahun) Local Children (6 - 12 years old)	RM 2.00
Kanak-kanak warga asing (6 - 12 tahun) Foreign Children (6 - 12 years old)	RM 5.00
Kanak-kanak (bawah 5 tahun) Foreign Children (below 5 years old)	FREE
Pelajar beruniform Local students (in uniform)	RM 2.00
Pelajar (tidak beruniform 13 - 17 tahun) Local students (without uniform 13 - 17 years old)	RM 3.00
Warga Emas dan OKU (MyCard/Kad Pesara) Senior Citizens and Disabled Person (with MyCard/Retirement Card)	RM 3.00
Ahli International Council of Museums (ICOM) Member of International Council of Museums (ICOM)	FREE



# 1 PENGENALAN

## INTRODUCTION

Muzium Diraja yang terletak di Jalan Istana, Kuala Lumpur dahulunya merupakan Istana Negara lama iaitu kediaman rasmi Seri Paduka Baginda Yang Di-Pertuan Agong dan Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong dari tahun 1957 hingga 2011. Bangunan tersebut telah diubahsuai untuk dijadikan sebuah muzium dan mula dibuka kepada orang ramai pada 1 Februari 2013. Penubuhan Muzium Diraja bertujuan untuk memartabatkan Institusi Raja Berperlembagaan di Malaysia melalui perkongsian maklumat tentang peranan institusi tersebut dan fungsi bangunan itu sendiri.

*The Royal Museum, housed at the former National Palace, Jalan Istana, Kuala Lumpur, was the residence of His Majesty the Yang di-Pertuan Agong and Her Majesty the Raja Permaisuri Agong from 1957 to 2011. The building was then converted to Royal Museum, which has been opened to the public since February 2013. The Royal Museum aims to uphold the Constitutional Monarchy in Malaysia by disseminating knowledge about the role of the institution and the functions of the building itself.*

# 2 GALERI

## GALLERY

Bangunan Istana Negara Lama merangkumi dua buah blok iaitu; **Istana**  
 Bangunan ini merupakan kediaman rasmi Seri Paduka Baginda Yang Di-Pertuan Agong dan Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong. Bangunan ini dibina pada tahun 1928 dengan mempamerkan ruang rasmi dan persendirian Seri Paduka Baginda Tuanku, di mana setiap satunya mempunyai nama khas, fungsi, reka bentuk dan protokolnya yang tersendiri.

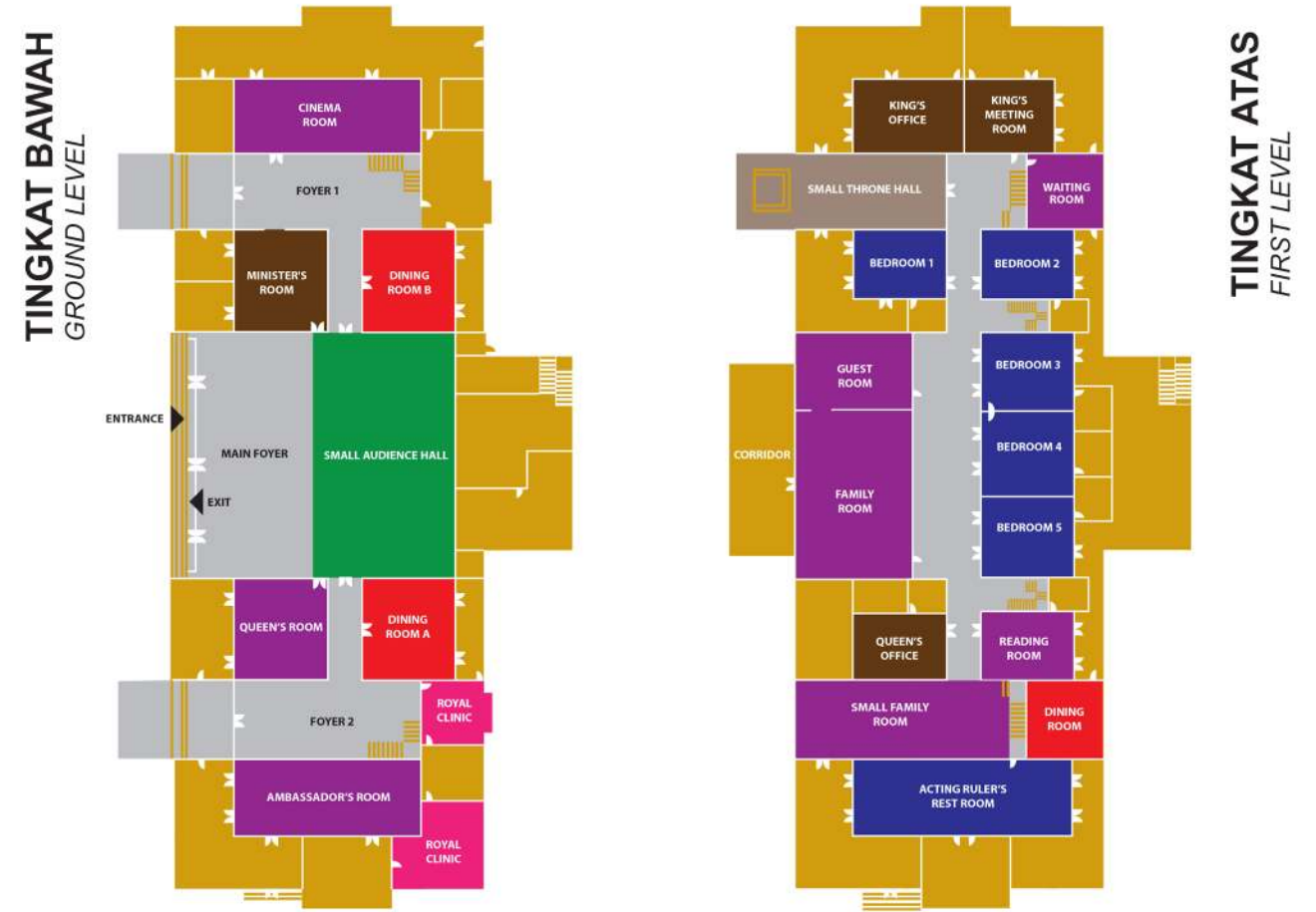
**Balairung Seri**  
 Ruang ini pernah digunakan untuk upacara-upacara rasmi Seri Paduka Baginda Yang Di-Pertuan Agong dan Seri Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong.

*The Old National Palace building complex consists of two blocks, namely;*  
**The Palace**  
*This building was a former residence of His Majesty, the Yang Di-Pertuan Agong and Her Majesty, the Raja Permaisuri Agong. Built in 1928, the Palace displays the official and personal spaces of His Majesty, each of which has a specific name, function, design and its own protocol.*

**The Balairung Seri Gallery**  
*This hall was used for the official ceremonies of His Majesty, the Yang Di-Pertuan Agong, and Her Majesty, the Raja Permaisuri Agong.*

## Galeri Muzium Diraja (Istana)

### Royal Museum Gallery (The Palace)



# 3 KOLEKSI

## COLLECTION

**Singgahsana Diraja**  
 Diperbuat daripada kayu cengal tanpa menggunakan paku. Anak-anak tangga menandakan kedudukan Seri Paduka Baginda Yang Di-Pertuan Agong di peringkat yang paling tinggi dan susunan 5 tiang yang menunjangi singgahsana adalah simbol 5 prinsip rukun negara.

**The Royal Throne**  
 Carved from cengal wood without the use of nails. The steps signify the elevated position that the Throne commands whereas the row of five pillars symbolises the five principles of the Rukun Negara (The National Principles).

**Ruang Santapan Diraja**  
 Ruang Santapan Diraja dilengkapi dengan peralatan kutleri bermonogram, direka khusus dengan tanda jata diraja yang diukir pada setiap peralatan.

**The Dinner Service**  
 The royal dinner service has its own monogrammed cutlery, customised with the seal of the Royal Coat-of-Arms engraved on each piece.



## Singgahsana Diraja (Galeri Balairung Seri)

### Throne Hall Gallery (Balairung Seri Gallery)

